

① Sur les traces des chevaliers teutoniques (5,5 km)

Suivez les points nœuds :

54 – 48 – 91 – 47 – 55 – 60 – 425
– 426 – 60 – 424

Au départ du Centre sportif et culturel à Fouron-Saint-Martin, vous descendez la rue du Marronnier (la petite rue juste en face de ce panneau) et rejoignez le point nœud 54. Vous tournerez à droite en direction du point nœud 48 pour rejoindre l'église dédiée à Saint-Martin dont l'ancien cimetière a été verdurisé et comporte quelques monuments funéraires dignes d'intérêt. Vous la contournez par le lieu-dit La Mot(te). L'église actuelle (1728) dont la tour date du 13^{ème} siècle, restaurée en 1660, est édifiée sur un monticule, une motte. Il existe une autre motte féodale non loin de là, en bordure de la cour de la ferme de la Hof. Vous passerez ensuite en dessous du viaduc ferroviaire, qui a été construit par les



Allemands durant la première guerre mondiale, pour rejoindre le nouveau cimetière. Cet ouvrage d'art domine le village du haut de ses 23 mètres. Le chemin que vous emprunterez pour rejoindre le Berg peut être appelé le chemin des Blaireaux tant les terriers sont nombreux à cet endroit.

Vous laisserez les étangs du Berg, que vous longerez au retour, sur votre gauche pour rejoindre Veld, ses vastes prairies et ses grandes exploitations laitières. Vous contournez ensuite le remarquable et actuel château de la

Commanderie (XVII^{ème}) que vous observerez ainsi sous tous ses plus beaux angles.

Chemin faisant vous arriverez à la place du village de Fouron-Saint-Pierre et à son église de style baroque liégeois. Après avoir passé la grille de cet édifice religieux vous découvrirez la remarquable pierre tombale du 24^{ème} commandeur de l'ordre teutonique à Fourons, Guillaume Quaedt de Beeck (1661).



Vous quittez alors le parcours 426 pour rejoindre 60 en prenant à gauche en

direction de la pisciculture du château, un des biens d'un alleu sis au Comté de Dalhem, offert à l'ordre Teutonique par le Chevalier Daniel de Foron qui intègre l'ordre le 25 juin 1242 et qui aurait - légende ou réalité - participé à une croisade de libération de la Terre Sainte. La pisciculture - la plus ancienne de Belgique - qui encercle la Commanderie, son restaurant et surtout la source du Foron dont la visite se fait contre un modeste droit d'entrée si vous ne consommez pas sur place, constitue un des fleurons touristiques de notre région.

Vous terminerez cette balade récréative des chevaliers en repassant par Veld en suivant [424](#). Avant d'arriver au Centre sportif et culturel vous passerez devant la pêcherie du Berg, puis passant sous un pont de la ligne ferroviaire vous rejoindrez votre point de départ ou vous pourrez vous désaltérer et vous restaurer si vous le souhaitez.

① In de voetsporen van de Teutoonse ridders (5,5 km)

Volg knooppunten :

54 – 48 – 91 – 47 – 55 – 60 – 425
– 426 – 60 – 424

Vanaf het Sport- en Cultureelcentrum van Sint-Martens-Voeren gaat u de Kastanjeboomstraat binnen (het straatje juist voor dit bord) en komt u bij knooppunt 54. Sla rechtsaf in de richting van knooppunt 48 om de kerk gewijd aan Sint Martinus te bereiken, waarvan het voormalige kerkhof vergroend werd en enkele interessante grafmonumenten bevat. U draait er omheen via de plaats genaamd De Mot. De huidige kerk (1728), waarvan de toren uit de 13e eeuw dateert en in 1660 werd gerestaureerd, is gebouwd op een terp, een motte. Niet ver daarvandaan, aan de rand van de binnenplaats van de boerderij Hof, bevindt zich nog een feodale grafheuvel.

Vervolgens gaat u onder het spoorwegviaduct door, dat tijdens de Eerste Wereldoorlog door de Duitsers

werd gebouwd, om de nieuwe begraafplaats te bereiken. Het 23 meter hoge viaduct kijkt uit over het dorp. Het pad dat u neemt om de Berg te bereiken kan het pad van de dassen worden genoemd omdat er op deze plaats zoveel holen zijn.

U laat de vijvers van de Berg, waar u op de terugweg langs zult lopen, links liggen en bereikt Veld, zijn uitgestrekte weiden en zijn grote melkveeboerderijen. Vervolgens gaat u rond het opmerkelijke kasteel van de Commanderie (17e eeuw) dat u vanuit al zijn prachtige hoeken zult bekijken.

Onderweg komt u op het dorpsplein van Sint-Pieters-Voeren met zijn Luikse barokkerk. Zodra u door de poort van dit religieuze gebouw bent, ontdekt u de opmerkelijke grafsteen van de 24e commandant van de Duitse Orde in Voeren, Guillaume Quaedt de Beeck (1661).

Daarna pakt u de richting van de viskwekerij van het kasteel, een van de eigendommen van een in de Middeleeuwen heervrij domein gelegen in het graafschap Dalhem,

aangeboden aan de Duitse Orde door de ridder Daniel de Foron die zich op 25 juni 1242 bij de orde aansloot en die - legende of werkelijkheid - zou hebben deelgenomen aan een kruistocht om het Heilige Land te bevrijden. De viskwekerij - de oudste van België - die de Commanderie omringt, het restaurant en vooral de bron van de Voer, die tegen een kleine toegangsprijs kan worden bezocht indien men niet ter plaatse iets eet of drinkt, is een van de toeristische attracties van onze streek.

U eindigt deze recreatieve ridderwandeling door Veld te passeren. Voordat u bij het Sport- en Cultureelcentrum aankomt, passeert u de Bergvisserij, waarna u onder een spoorbrug uw vertrekpunt bereikt, waar u uw dorst kunt lessen en desgewenst kunt eten.

① Auf den Spuren des Deutschen Ritterordens (5,5 km)

Folg knotenpunten :

54 – 48 – 91 – 47 – 55 – 60 – 425
– 426 – 60 – 424

Vom Sport- und Kulturzentrum in Fouron-Saint-Martin aus gehen Sie die Rue du Marronnier hinunter (die kleine Straße direkt gegenüber diesem Schild) und erreichen den Knotenpunkt 54. Biegen Sie rechts in Richtung Knotenpunkt 48 ab, um zur Kirche Saint-Martin zu gelangen, deren ehemaliger Friedhof begrünt wurde und einige interessante Grabmäler enthält. Man umrundet sie an dem Ort, der La Mot(te) heißt. Die heutige Kirche (1728), deren Turm aus dem 13. Jahrhundert stammt und 1660 restauriert wurde, ist auf einem Hügel, einer Motte, errichtet. Nicht weit davon entfernt, am Rande des Hofes, befindet sich ein weiterer Feudalhügel. Unter dem Eisenbahnviadukt hindurch, das von den Deutschen im Ersten Weltkrieg gebaut wurde, erreichen Sie den neuen Friedhof. Das 23 Meter

hohe Viadukt dominiert das Dorf. Der Weg zum Berg kann als Dachsweg bezeichnet werden, da es in diesem Gebiet viele Dachsbaue gibt.

Sie lassen die Teiche des Berges, (an denen Sie auf dem Rückweg vorbeikommen,) links liegen und erreichen Veld mit seinen weiten Wiesen und großen Milchviehbetrieben. Sie kommen dann an der bemerkenswerten und aktuellen Commanderie-Burg (17. Jahrhundert) vorbei, die Sie von allen ihren schönen Seiten sehen werden.

Auf dem Weg dorthin erreichen Sie den Dorfplatz von Fouron-Saint-Pierre und seine Lütticher Barockkirche. Sobald Sie das Tor dieses religiösen Gebäudes passiert haben, entdecken Sie den bemerkenswerten Grabstein des 24. Kommandeurs des Deutschen Ordens in Fouron, Guillaume Quaedt de Beeck (1661).

Dann verlässt man die Route 426 und erreicht den Knotenpunkt 60, indem man links zum Fischzuchtbetrieb des Schlosses abbiegt, der zu den Besitztümern eines Alleu in der Grafschaft Dalhem gehört, das dem

Deutschen Orden von Ritter Daniel de Foron geschenkt wurde, der am 25. Juni 1242 in den Orden eintrat und der - Legende oder Wirklichkeit - an einem Kreuzzug zur Befreiung des Heiligen Landes teilgenommen haben soll. Die Fischzucht - die älteste Belgiens -, die die Komturei umgibt, ihr Restaurant und vor allem die Foron-Quelle, die Sie gegen einen geringen Eintrittspreis besuchen können, wenn Sie nicht an Ort und Stelle trinken, ist eine der touristischen Attraktionen unserer Region.

Sie beenden diesen Erholungsspaziergang der Ritter, indem Sie nach 424 durch Veld zurückgehen. Bevor Sie das Sport- und Kulturzentrum erreichen, kommen Sie an der Fischerei Berg vorbei und unter einer Eisenbahnbrücke hindurch zu Ihrem Ausgangspunkt, wo Sie etwas trinken und essen können, wenn Sie möchten.